TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÁI BÈ, TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 53/2020/QĐST-DS	*Cái Bè, ngày 04 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 212 và 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 357, điều 468, Điều 471 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 277/2020/TLST-DS ngày 11/8/2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*** *Nguyên đơn***: Bà Tô Thị T, sinh năm 1971.

Địa chỉ: ấp M, xã H, huyện C, tỉnh T.

*** *Bị đơn***: Bà **Nguyễn Thị Bé S,** sinh năm 1973.

Địa chỉ: ấp M, xã H, huyện C, tỉnh T.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Bé S có nghĩa vụ trả cho Bà Tô Thị T 37.200.000 đồng hụi chết và 35.000.000 đồng hụi chưa đến kỳ. Thời gian trả và cách trả như sau:

Đối với số nợ 37.200.000 đồng:

+ Từ ngày 21/8/2020 đến ngày 21/02/2021 mỗi tháng trả 500.000 đồng vào ngày 21 dương lịch hàng tháng.

+ Từ tháng 3/2021 mỗi tháng trả 1.000.000 đồng vào ngày 21 dương lịch hàng tháng cho đến khi hết số tiền 37.200.000 đồng.

Hai bên có quyền tự thỏa thuận trả số tiền trên trong thời gian thực hiện nghĩa vụ trả nợ.

Đối với số tiền 35.000.000 đồng bà S có nghĩa vụ trả cho Bà T khi đến kỳ hụi.

- Kể từ ngày Bà T có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà S vi phạm nghĩa vụ trả nợ thì Bà T có quyền yêu cầu thi hành án buộc bà S trả 01 lần số tiền 37.200.000 đồng và 35.000.000 đồng sau khi trừ đi số tiền đã trả và lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

- Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm là 1.800.000 đồng. Bà T và bà S mỗi người chịu 900.000 đồng. Chị Thùy đã nộp 900.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0003890 ngày 11/8/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè nên xem như đã thi hành xong.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành bản án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện Cái Bè;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

LÊ TRẦN XUÂN VĂN